
TAALPOST

Redactie: Marc van Oostendorp (Genootschap Onze Taal) en Ludo Permentier (Van Dale Lexicografie bv)

1. Taalnieuws

- Baby's met een Nederlandssprekende moeder hebben (in Nederland) een grotere kans op goede medische zorg.

Bron: AD, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1341-542>

- Het Duits is niet flexibel genoeg voor Engelse humor, meent de Britse komiek Stewart Lee.

Bron: The Guardian, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1342-542>

- De burgemeesters van Brussel, Luxemburg en Straatsburg hebben een convenant getekend voor de bescherming van het Frans.

Bron: La Libre, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1343-542>

2. Taaltip: svarabhaktivocaal

Woorden als 'kerk', 'melk' en 'wolf' lijken in de uitspraak vaak 'stiekem' een extra lettergreep te hebben: er wordt een toonloze e gehoord na de l of de r ('kerruk', 'melluk', 'wolluf'). Die extra klinker wordt door taalkundigen de 'svarabhaktivocaal' genoemd, een term uit het Oudindisch die aangeeft dat twee medeklinkers door een klinker worden gescheiden. In het Nederlands is dat in het verre verleden in meer gevallen gebeurd; zo komen we bijvoorbeeld aan de e in 'vogel' en 'zwager'.

Is het fout of onbeschaafd om 'kerk' als [kerruk] en 'melk' als [melluk] uit te spreken? Nee: er is niets mis mee. De extra klank is juist ontstaan om de uitspraak te vergemakkelijken, dus het zou raar zijn als mensen die gewend zijn die klinker uit te spreken ineens hun best gaan doen om die te vermijden. Alleen in heel formele contexten doen sprekers nog weleens hun best om geen svarabhaktivocalen in te voegen.

3. Extra: de duizendste onjuiste spatie

In het Nederlands moeten samengestelde woorden volgens de geldende spellingregels aaneengeschreven worden. In samenstellingen zoals 'grotestedenbeleid', 'buitenverlichting' en 'creditcardnummer' hoort volgens deze regels geen spatie. Toch wordt deze daar wel vaak ingevoegd, en het lijkt er zelfs op dat de foute spelling steeds vaker wordt toegepast. Het platform Signalering Onjuist Spatiegebruik (SOS) vindt dat een slechte ontwikkeling en probeert er iets tegen te doen.

Het platform is anderhalf jaar geleden opgericht met als doel om het onjuiste gebruik van spaties in Nederlandstalige teksten tegen te gaan. Een van de activiteiten van het platform is het publiceren van voorbeelden van onjuist spatiegebruik op de website van het platform. Vandaag zal daar het duizendste voorbeeld worden gepubliceerd.

Website SOS: <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?440-542>

Taalpost is een gezamenlijk initiatief van het Genootschap Onze Taal en Van Dale Lexicografie bv. Deze nieuwsbrief wordt op maandag, woensdag en vrijdag gratis per e-mail naar belangstellenden gestuurd.

Aanmelden of afmelden als abonnee: <http://www.taalpost.nl>.

van Dale **OnzeTaal**